

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 30 (2000)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**SRS** SERVICES REHABILITATION SUISSE  
SCHWEIZERISCHE REHABILITATIONSDIENSTLEISTUNGEN



Z.I. Le Trési 6C - CP 64 - CH-1028 Préverenges - Tél. 021/801 46 61 - Fax 021/801 46 50

## MOYENS AUXILIAIRES POUR L'ERGOTHÉRAPIE, LA PHYSIOTHÉRAPIE ET LES SOINS À DOMICILE

Equipements et accessoires pour la salle de bains et les toilettes.  
Soulève-personnes et accessoires. Assistance à la marche - Fauteuils roulants.  
Scooters électriques - Sièges et plate-formes monte-escaliers **Garaventa**.

**Nouveau!** Gamme complète de lits médicalisés, mobilier et installations  
pour soins à domicile avec le meilleur rapport qualité/prix.

Venez comparer en visitant notre salle d'exposition. Documentation sur demande.



## Le rendez-vous idéal!

A Conthey (VS) (au cœur du vignoble valaisan), à cinq minutes de Sion, 10 minutes des Bains de Saillon, vingt minutes d'Ovronnaz, de Nendaz, de Veysonnaz, atteignable aussi par les transports publics.

Nils Jacoby et son équipe vous proposent

### 1 semaine comprenant:

chambres tout confort, (douche, WC, TV), petit déjeuner (buffet) et repas du soir. Pension soignée (4 plats).

Fr. 490.-	par personne en chambre double
Fr. 560.-	par personne en chambre simple
Fr. 110.-	chambre pour 2 personnes, 1 nuit, petit-déjeuner inclus (buffet)
Fr. 80.-	chambre pour 1 personne, 1 nuit, petit-déjeuner inclus (buffet)

### Le Valais central:

la région idéale pour s'accorder le repos tant mérité!

- Pour tous vos loisirs, **en été**: randonnées en plaine ou en montagne, à pied ou à vélo, en **hiver**: sorties à skis (un local est mis à votre disposition pour toutes vos affaires de sport).
- Pour vos sorties d'entreprises, clubs sportifs ou autres rendez-vous.
- Une salle de conférence (jusqu'à 20 personnes) est mise gratuitement à votre disposition pour séminaires.

*Venez apprécier nos plats valaisans avec nos meilleurs crus du Valais dans une ambiance familiale.*

Pour vos réservations:  
Tél. (027) 346 51 51 - fax (027) 346 43 87

Ouvert 7 jours sur 7 - Man spricht deutsch/ we speak english

*le bonheur est dans le Pré Vert*

**Signal de Bougy**

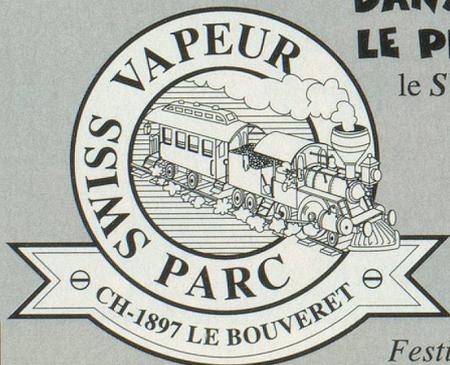
**Nouveau**

# Thés dansants

**20 juin avec Michele et son accordéon**

Dès 15 h  
Entrée: Fr. 5.-  
Consommations en self service

Parc Pré Vert du Signal de Bougy - 1172 Bougy-Villars - Tél. 021/821 59 30 - Fax 021/807 33 86  
Sorties Rolle depuis Genève, Aubonne depuis Lausanne.  
Service bus régional: Rolle, gare CFF et débarcadère CGN/Allaman, gare CFF



## DANS UN PARC ENCHANTEUR, VENEZ DECOUVRIR LE PLUS BEAU CIRCUIT FERROVIAIRE D'EUROPE

le SWISS VAPEUR PARC au Bouveret (VS) axe Evian-Martigny

### OUVERTURE

du 15.5. au 18.9.2000  
chaque jour de 10h à 18h  
du 19.9. au 1.11.2000  
chaque après-midi de 13h30 à 18h

*Festival International de la Vapeur du 23 au 25 juin 2000*

Swiss Vapeur Parc - 1897 Le Bouveret - Tél. 024/481 44 10 - Fax 024/481 54 70 - www.Swissvapeur.ch

**BON**

Une réduction de  
**Sfr. 2.-**  
sur le prix d'entrée  
est accordée à  
chaque personne  
munie de ce bon

Ref: Genève